

Lisez attentivement toutes les instructions avant utilisation. Conservez le manuel d'utilisation et l'emballage du produit pour référence ultérieure.



Il est important de trouver la tétine adaptée :

Chaque enfant apprend à son propre rythme. La succion est une compétence et certains bébés la développent plus rapidement que d'autres. C'est pourquoi certains bébés pourraient d'abord bénéficier de notre tétine « Premier débit » (tétine 0) avant de passer aux tétines à réponse naturelle. Quand dois-je changer les tétines? Passez à la tétine « Premier débit » lorsque votre bébé met plus de 20 minutes à boire 50 ml/1,7 oz liq. à l'aide des tétines à réponse naturelle. Essayez une tétine à réponse naturelle avec un débit plus élevé si votre bébé joue avec la tétine au lieu de boire ou semble frustré. Si les problèmes d'alimentation persistent, veuillez consulter un professionnel de la santé.

Pour la sécurité et la santé de votre enfant

AVERTISSEMENT !

- L'aspiration continue et prolongée de liquides peut abîmer les dents.
- Vérifiez toujours la température des aliments avant de nourrir votre enfant.
- Jetez la si vous constatez le moindre signe de dommage ou d'usure.
- Rangez les composants non utilisés hors de la portée des enfants.
- Ne l'attachez jamais à des cordons, des rubans, des lacets ou des parties de vêtement non fixées. L'enfant pourrait s'étrangler.
- Ne vous servez jamais des tétines comme de sucres.
- Veillez à ce que ce produit soit toujours utilisé sous la supervision d'un adulte.

Il n'est pas recommandé d'utiliser un four à micro-ondes pour réchauffer les aliments ou les boissons de bébé. Les micro-ondes pourraient détruire des nutriments précieux contenus dans les aliments et les boissons et produire des portions de nourriture ou de boissons beaucoup plus chaudes que d'autres. Si vous choisissez d'utiliser le four à micro-ondes, assurez-vous de bien remuer la nourriture ou la boisson pour garantir une répartition homogène de la chaleur et vérifiez-en la température avant de servir. Veuillez ne placer dans le four à micro-ondes que le récipient (sans bague de serrage, tétine, bec, ni capuchon). Ne laissez pas les enfants jouer avec de petites pièces ni marcher ou courir avec un biberon ou un gobelet dans les mains. Jetez toujours le lait restant à la fin d'une tétée. Inspectez la tétine ou le bec avant chaque utilisation et tirez-la dans toutes les directions. Jetez la si vous constatez le moindre signe de dommage ou d'usure. N'utilisez pas les pièces du gobelet d'apprentissage avec les biberons en verre.

Avant la première utilisation

Démontez toutes les pièces et lavez-les, puis stérilisez les pièces en les plongeant dans l'eau bouillante pendant 5 minutes ou en utilisant un stérilisateur Philips Avent. Ceci en garantit l'hygiène.

Assemblage

Ce gobelet d'apprentissage comprend une tétine interchangeable et un bec souple pour faciliter la transition entre le biberon et la tasse. Assurez-vous que la tétine ou le bec est complètement tiré à travers la bague d'étanchéité comme l'indique l'image (figures 1, 2).

Nettoyage et rangement

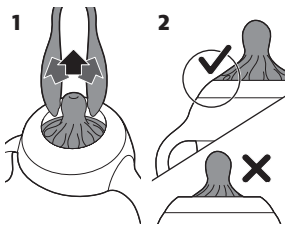
Nettoyez toutes les pièces avant chaque utilisation pour en garantir l'hygiène. Après chaque utilisation, démontez toutes les composantes et lavez-les avec de l'eau chaude et du savon, enlevez les résidus de nourriture puis rincez abondamment. Si vous utilisez une brosse pour nettoyer l'extrémité de la tétine, nettoyez-la aussi soigneusement que possible pour éviter de l'endommager. Stérilisez-le à l'aide d'un stérilisateur Philips Avent ou en le faisant bouillir pendant cinq minutes. Veillez à vous laver soigneusement les mains et assurez-vous que les surfaces sont propres avant de toucher les pièces stérilisées. Lors de la stérilisation dans l'eau bouillante, empêchez les pièces d'entrer en contact avec les parois de la casserole. Cela risque de déformer le produit et d'entraîner des dommages pour lesquels Philips ne peut être tenue responsable. Les colorants alimentaires peuvent causer la décoloration des éléments. Ce produit est lavable au lave-vaisselle. Ne placez pas le produit dans un four chaud. Veillez à ce que les composantes du pot n'entrent pas en contact avec des produits de nettoyage abrasifs ou antibactériens. Nous vous recommandons de remplacer les tétines et les becs tous les 3 mois. Conservez les tétines d'allaitement et les becs dans un endroit sec et fermé. Ne conservez pas la tétine ou le bec d'allaitement dans un endroit chaud ou directement exposé à la lumière du soleil et ne la laissez pas dans un liquide désinfectant (solution de stérilisation) au-delà de la durée recommandée, car cela pourrait l'endommager.

Compatibilité

Des tétines de rechange peuvent être achetées séparément. Pour en savoir plus sur le choix des tétines appropriées pour votre bébé, consultez le site www.philips.com/avent. Les composantes de ce gobelet ne sont compatibles qu'avec les tétines Naturel Philips Avent.

Assistance

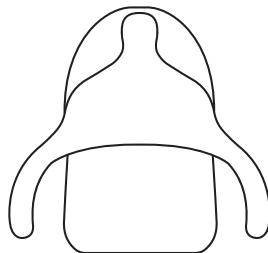
Pour obtenir plus d'informations ou de l'assistance, visitez notre site : www.philips.com/support.



PHILIPS

AVENT

Trainer Cup
Gobelet
d'apprentissage



Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. / Les marques de commerce sont la propriété de Koninklijke Philips N.V.
© 2025 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved. / Tous droits réservés.

3000.053.7227.5 (2025-08-01)



ENGLISH

Read all instructions carefully before use. Keep the user manual and product packaging for future reference.



Finding the right nipple is important:

We all learn at our own pace. Suckling is a skill and some babies develop it quicker than others. That's why some babies might initially benefit from our "First Flow" nipple (Nipple 0) before progressing to the Natural Response nipples.

When should I switch the nipples?

Switch to "First Flow" nipple when your baby takes longer than 20 minutes to drink 50 ml/1.7 fl. oz. using the Natural Response nipples. Try a Natural Response nipple with a higher flow rate if your baby is playing with the nipple instead of drinking or seems frustrated. If feeding difficulties persist, consult a healthcare professional.

For your child's safety and health

WARNING!

- Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay.
- Always check food temperature before feeding.
- Throw away at the first signs of damage or weakness.
- Keep components not in use out of the reach of children.
- Never attach to cords, ribbons, laces or loose parts of clothing. The child can be strangled.
- Never use feeding nipples as a pacifier.
- Always use this product with adult supervision.

It is not recommended to use a microwave to warm up baby food or drinks. Microwaves may destroy valuable nutrients in food/drinks and may produce localized high temperatures. If you decide to use the microwave, take extra care to stir heated food/drinks to ensure even heat distribution and check the temperature before serving. Only place the container in the microwave, without the screw ring, nipple, spout and cap. Do not allow children to play with small parts or walk/run while using bottles or cups. Always discard any breast milk that is left over at the end of a feed. Inspect before each use and pull the feeding nipple or spout in all directions. Throw away at the first signs of damage or weakness. Do not use trainer cup parts with glass bottles.

Before first use

Disassemble all parts, clean and then sterilize the parts by placing in boiling water for 5 minutes or sterilize by using a Philips Avent sterilizer. This is to ensure hygiene.

Assembly

This trainer cup includes an interchangeable nipple and soft spout for easy transition from bottle to cup. Make sure that the feeding nipple or spout is fully pulled through the screw ring as shown in the image (Fig. 1, 2).

Cleaning and storage

Clean all parts before each use to ensure hygiene. After each use, disassemble all parts, wash in warm, soapy water, remove any food residues and rinse thoroughly. If you use a brush to clean the nipple tip, clean it as carefully as possible to avoid damage. Then sterilize using a Philips Avent sterilizer or boil for 5 minutes. Make sure that you wash your hands thoroughly and that the surfaces are clean before

contact with sterilized components. During sterilization with boiling water, prevent the parts from touching the side of the pot. This can cause irreversible product deformation, defect or damage that Philips cannot be held liable for. Food colorings may discolor parts. This product is dishwasher safe. Do not place the product in a heated oven. Do not bring the cup parts in contact with or place on surfaces with abrasive or antibacterial cleaning agents. We recommend replacing feeding nipples and spouts every 3 months. Keep feeding nipples and spouts in a dry, covered container. Do not leave a feeding nipple or spout in direct sunlight or heat, or leave in disinfectant (sterilizing solution) for longer than recommended, as this may weaken it.

Compatibility

Replacement nipples are available separately. To learn more about choosing the right nipple for your baby, visit us at www.philips.com/avent. These cup parts are compatible only with Philips Avent Natural nipples.

Support

If you need information or support, please visit www.philips.com/support.

ESPAÑOL

Lea todas las instrucciones detenidamente antes de usar. Conserve el manual del usuario y el empaque del producto para futuras consultas.



Encontrar la tetina adecuada es importante:

Todos aprendemos a nuestro propio ritmo. La succión es una habilidad y algunos bebés la desarrollan más rápido que otros. Es por eso que algunos bebés pueden beneficiarse inicialmente de nuestra tetina "Primer Flujo" (Tetina 0) antes de pasar a las tetinas Natural Response.

¿Cuándo debo cambiar de tetina?

Cambie a la tetina "Primer Flujo" cuando su bebé tarde más de 20 minutos en beber 50 ml (1.7 fl. oz.) usando la tetina Natural Response. Pruebe una tetina Natural Response con un mayor flujo si su bebé juega con la tetina en lugar de beber o parece frustrado. Si los problemas de alimentación persisten, consulte con un médico.

Para la seguridad y el bienestar de su hijo

¡ADVERTENCIA!

- Beber líquidos de forma continua y prolongada produce caries.
- Siempre compruebe la temperatura de los alimentos antes de alimentar al bebé.
- Tire a la primera señal de daño o debilidad.
- Mantenga los componentes que no estén en uso fuera del alcance de los niños.
- Nunca lo amarre a cordeles, cintas, cordones ni partes sueltas de la ropa. El niño podría estrangularse.
- Nunca utilice las tetinas como un chupón.
- Utilice siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.

No se recomienda usar el microondas para calentar la comida o bebidas del bebé. Los microondas pueden destruir nutrientes importantes de los alimentos o bebidas y pueden producirse temperaturas elevadas en solo algunos puntos. Si decide usar el microondas, tenga especial cuidado de revolver bien la bebida o

la comida para asegurar una distribución del calor uniforme y compruebe la temperatura antes de servir. Cuando use el microondas, solamente coloque el contenedor sin el anillo de rosca, la tetina, la boquilla y la tapa. No permita que un niño juegue con las piezas pequeñas o que camine o corra mientras estén usando un biberón o una taza. Deseche siempre la leche materna que sobre después de alimentar al bebé. Antes de cada uso, inspeccione y jale la tetina o la boquilla en todas direcciones. Tire a la primera señal de daño o debilidad. No utilice las piezas de la taza entrenadora con biberones de vidrio.

Antes del primer uso

Desmonte todas las piezas, para limpiar lave con agua caliente enjabonada y enjuague bien todas las piezas durante 5 minutos. Esterilice el producto hirviéndolo o con el esterilizador Avent de Philips. Esto es para asegurar la higiene.

Montaje

Esta taza entrenadora incluye una tetina y una boquilla suave intercambiables para facilitar la transición del biberón a la taza. Asegúrese de jalar la tetina o boquilla de modo que quede completamente fuera del anillo de rosca como se muestra en la imagen (Fig. 1, 2).

Limpeza y almacenamiento

Limpie todas las piezas antes de cada uso para asegurar la higiene. Después de cada uso, desensamble todas las piezas, lávelas con agua caliente jabonosa, elimine cualquier residuo de comida y enjuáguelas bien. Si utiliza un cepillo para limpiar la punta de la tetina, límpiela con el mayor cuidado posible para evitar daños. Luego esterilícelas en el esterilizador Philips Avent o hiérvuelas durante 5 minutos. Asegúrese de lavarse bien las manos y de que las superficies estén limpias antes de que toquen los objetos esterilizados. Durante la esterilización con agua hirviendo, no deje que las piezas toquen el costado de la olla. Esto puede causar una deformación irreversible del producto, defecto o daño de lo cual Philips no puede ser responsable. Los colorantes de la comida pueden decolorar las piezas. Este producto se puede lavar en el lavavajillas. No coloque el producto en un horno caliente. No coloque las piezas del vaso en superficies donde haya agentes limpiadores abrasivos o antibacterianos ni permita que entren en contacto con estas superficies. Recomendamos reemplazar las tetinas y boquillas cada 3 meses.

Guarde las tetinas y boquillas en un contenedor seco y cubierto. No deje la tetina o boquilla expuesta a la luz solar directa ni al calor, ni la deje en contacto con un desinfectante (solución esterilizadora) por más tiempo del recomendado, ya que esto podría debilitarla.

Compatibilidad

Las tetinas de repuesto están disponibles por separado. Para conocer más sobre cómo escoger la tetina correcta para su bebé, visítenos en www.philips.com/avent. Estas piezas de la taza son compatibles solamente con las tetinas Philips Avent Natural.

Asistencia

Si necesita información o asistencia, visite www.philips.com/support.